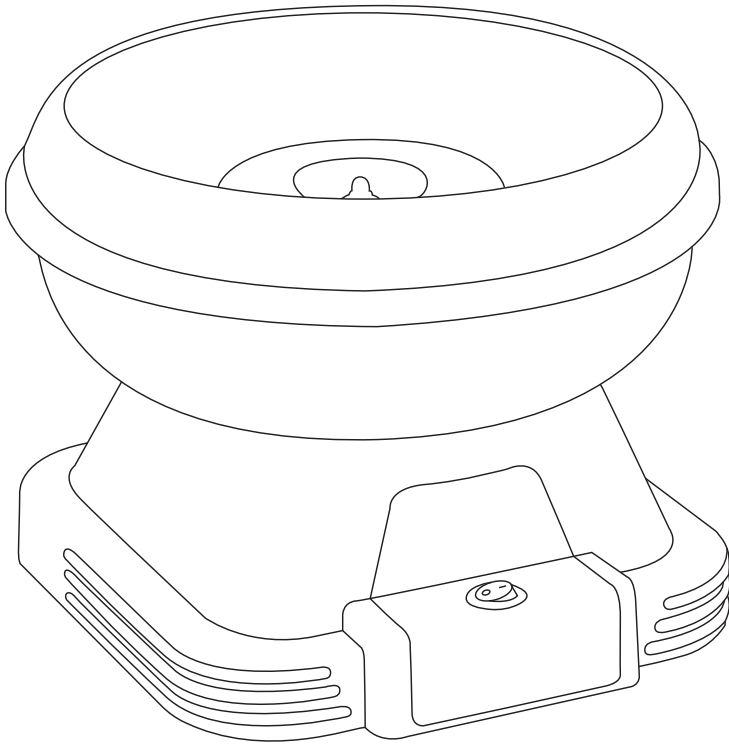


COTTON CANDY MACHINE RETRO

INSTRUCTION MANUAL



SPECIFICATIONS

220-240 Volts • 50/60 Hz • 500 Watts

ENGLISH	3
DEUTSCH	5
NEDERLANDS	7
FRANÇAIS	9
ITALIAN	11
SPAÑISH	13
SVENSKA	15
POLSKI	17
TÜRKÇE	19

Thank you for buying a Gadgy® Cotton candy maker. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference. If you have any further questions or comments, please don't hesitate to contact us at

contact@gadgy.com

Gadgy
Zuiderplein 4-6
8911 AJ | Leeuwarden NL

INSTRUCTIONS FOR USE

With proper care, the whole family will enjoy the Cotton Candy Machine. Please take care of your machine by following these instructions and precautions.

ASSEMBLY OF THE MACHINE

- Assemble the bowl. Connect the white and clear ring.
- Place the extractor head in the base unit. Make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pins on the stem.
- Slide the bowl over the base unit. Turn the bowl counter clockwise to LOCK it.

MAKING COTTON CANDY

1. Place the machine on a smooth, flat and stable work surface.
2. Plug in the unit at the OFF position.
3. Turn the unit to the ON position and allow the machine to run for at least 3-5 minutes. This will allow it to warm up.
4. Switch the machine OFF. Using the measuring spoon provided, measure the amount of sugar (+/- 20 g.). Put the sugar or (sugar-free) hard candy in the centre of the divider. As far as possible, avoid spilling sugar into the heating element. This may cause smoke or sparks. Switch the machine ON again. The candyfloss machine runs the divider and heats the sugar.
5. When you can visually see the cotton candy 'web' begin, collect the cotton candy on the stick by holding it vertically. Rotate the stick with your fingers while you circle the bowl.
6. Once you have collected cotton candy on the stick, hold it in a horizontal position over the extractor head, still rotating the stick with your fingers. Continue turning the stick with your fingers while it is in the horizontal position and move from side to side, making sure you collect all the cotton candy.
7. Turn the unit OFF when all the sugar has been dispensed. Once the extractor head has come to a complete stop, you can pour new sugar or (sugar free) hard candy in the extractor head and begin again.
8. Wait 5 minutes to cool the machine after you finish five cotton candies.

CLEANING INSTRUCTIONS

Disassemble the device, bowl and divider for easy cleaning.

NOTE: Never use an abrasive sponge when cleaning!

- Make sure the unit is unplugged and has had time to cool down before cleaning.
- After cooling, remove the extractor head assembly by pulling it straight up.
- Unlock the bowl from the base unit by turning it clockwise. Then remove the bowl from the base unit by pulling it straight up.
- Wash the bowl in warm water, rinse and dry thoroughly.
- Use a slightly damp, soft sponge or cloth to wipe the exterior. Dry it with a soft cloth.
- After cleaning and thoroughly drying the bowl, it can be reassembled to the base unit.
- Return the extractor head. Make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pins on the stem.

**NOTE: Do not wash or immerse the base unit in water or liquids.
At first use, a plastic or burning smell might occur. This will disappear.**

IMPORTANT SAFEGUARDS

Safety precautions should always be taken when using electrical appliances, including:

- Never place in the dishwasher!
- Do not touch hot surfaces. Use heat-resistant gloves.
- To protect against fire, electric shock and physical injury, do not immerse the cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when an appliance is used by children.
- Unplug the appliance when not in use or when cleaning. Let the appliance cool down before cleaning.
- Do not use any appliance with a damaged cord or plug or if appliance is damaged in any way. Take the appliance to the nearest repair point for examination.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of tables or worktops, or come into contact with hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- Do not carry or lift the appliance during operation, always switch it off first and unplug it. Always carry the appliance with both hands
- Use this appliance only for making candyfloss.
- Do not leave the device unattended during use.
- Check the inner part of the heating element for foreign objects before connecting and turning on the appliance.
- Never place anything other than sugar or confectionery in the dispenser of the machine.
- Keep out of the reach of children. The machine is not a toy.
- The machine is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities. Instructions regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety is required.
- Do not use the machine by means of an external timer or a separate remote control system.
- The heating element in the centre becomes hot. Avoid contact until it has cooled down.
- The maximum electrical voltage of an extension cord must be at least equal to the electrical power of the machine.
- Keep your hands away from the machine when it is on and the distributor is rotating.



RECYCLING

Disposal of waste equipment by user. This symbol means do not dispose of your product with your other household waste, instead, you should protect human health and environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of your waste and electronic equipment.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Die ganze Familie wird sich an der Cotton Candy Machine erfreuen. Bitte befolgen Sie diese Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen.

ZUSAMMENBAU DER MASCHINE

- Bauen Sie die Schale zusammen. Verbinden Sie den weißen und klaren Ring.
- Setzen Sie den Extraktorkopf in die Basiseinheit. Stellen Sie sicher, dass die Rillen richtig ausgerichtet sind, um über die Stifte am Stamm zu passen.
- Schieben Sie die Schüssel über die Basiseinheit.

HERSTELLUNG VON ZUCKERWATTE

1. Stellen Sie das Gerät auf eine glatte, ebene und stabile Arbeitsfläche.
2. Stecken Sie das Gerät ein und lassen den Schalter auf OFF stehen.
3. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie das Gerät mindestens 3-5 Minuten laufen. Dadurch wird es aufwärmen.
4. Schalten Sie das Gerät aus. Mit dem mitgelieferten Messlöffel die Zuckermenge (+/- 20 g) abmessen. Geben Sie den Zucker oder die (zuckerfreien) Hartkaramellen in die Mitte der Trennwand. Vermeiden Sie nach Möglichkeit, Zucker in das Heizelement zu schütten. Dies kann zu Rauch oder Funkenbildung führen. Schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Zuckerwattemaschine betreibt die Trennwand und erhitzt den Zucker.
5. Wenn Sie visuell sehen können wie sich das Zuckerwatte Netz zu spinnen beginnt, sammeln Sie die Zuckerwatte auf dem Stäbchen, indem Sie das Stäbchen vertikal halten. Drehen Sie das Stäbchen mit den Fingern, während Sie die Schüssel umkreisen.
6. Sobald Zuckerwatte auf dem Stäbchen gesammelt worden ist, halten Sie das Stäbchen in einer horizontalen Position über dem Extraktorkopf und drehen das Stäbchen weiterhin mit den Fingern. Bewegen Sie das Stäbchen von Seite zu Seite, so dass Sie alle die Zuckerwatte aufnehmen können.
7. Schalten Sie das Gerät aus, wenn der Zucker komplett ausgegeben wurde. Sobald der Extraktorkopf zum stehen gekommen ist, können Sie neuen Zucker oder (Zucker freie) harte Süßigkeiten in den Extraktorkopf gießen und von vorne beginnen.
8. Warten Sie 5 Minuten damit die Maschine abkühlen kann, nachdem Sie fünf Zuckerwatte beendet haben.

REINIGUNGSANWEISUNGEN

Zerlegen Sie den Zuckerwattemacher, die Schüssel und die Trennwand zur einfachen Reinigung. **HINWEIS: Verwenden Sie zur Reinigung niemals einen Scheuerschwamm!**

- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker gezogen ist und das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Nach dem Abkühlen entfernen Sie den Teiler, indem Sie ihn gerade nach oben ziehen.
- Entriegeln Sie die Schüssel, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen. Ziehen Sie dann die Schüssel gerade nach oben heraus.
- Waschen Sie die Schüssel mit warmem Wasser ab, spülen Sie sie aus und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Verwenden Sie einen leicht angefeuchteten, weichen Schwamm oder ein Tuch, um die Außenseite zu reinigen. Trocknen Sie es dann mit einem weichen Tuch ab.
- Setzen Sie die Schüssel nach dem Reinigen und Trocknen wieder in die Maschine ein.
- Setzen Sie die Trennwand wieder in die Maschine ein. Vergewissern Sie sich, dass die Nuten im Teiler richtig ausgerichtet sind, damit sie über die Stifte in der Maschine fallen.

**VORSICHT! Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder Flüssigkeiten ein.
Bei der ersten Benutzung kann ein plastischer oder brennender
Geruch auftreten, der von selbst verschwindet.**

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind stets Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, unter anderem:

- Niemals in die Spülmaschine geben!
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Ofenhandschuhe verwenden.
- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen dürfen Sie das Kabel, den Stecker oder Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Wenn ein Gerät von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Stecker, sobald das Gerät nicht mehr benutzt wird. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Benutzen Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung in die nächstgelegene Reparaturwerkstatt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über die Kante von Tischen oder Arbeitsflächen hängt oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder eines beheizten Ofens stellen.
- Tragen oder heben Sie das Gerät nicht während des Betriebs, schalten Sie es immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur zur Herstellung von Zuckerwatte.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Überprüfen Sie das Innere des Heizelements auf Fremdkörper, bevor Sie das Gerät anschließen und einschalten.
- Geben Sie niemals etwas anderes als Zucker oder Süßigkeiten in den Spender des Geräts.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dies ist kein Spielzeug!
- Die Maschine ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt. Die Benutzung der Maschine muss von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Das Heizelement in der Mitte wird heiß. Vermeiden Sie den Kontakt, bis er abgekühlt ist.
- Die maximale elektrische Spannung eines Verlängerungskabels muss mindestens so hoch sein wie die elektrische Leistung des Geräts.
- Halten Sie Ihre Hände von der Maschine fern, wenn sie eingeschaltet ist und sich der Verteiler dreht.



RECYCLING

Fachgerechte Entsorgung. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollten Sie zum Schutz der Gesundheit und der Umwelt Ihre Altgeräte an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling Ihrer Altgeräte und elektronischen Geräte abgeben.

GEBRUIKSAANWIJZING

De hele familie zal genieten van deze Gadgy® Suikerspinmachine! Lees voor gebruik deze instructies en voorzorgsmaatregelen.

MONTEREN VAN DE MACHINE

- Monteer de kom. Verbind de witte en doorzichtige ring.
- Plaats de zwarte verdeler in de machine. Zorg ervoor dat de groeven aan weerszijden van de verdeler (in de pen aan de onderzijde van de verdeler) over de pinnen in de machine vallen.
- Monteer de kom op de machine. Draai de kom tegen de klok in om hem te vergrendelen.

SUIKERSPINNEN MAKEN

1. Plaats de machine op een glad, vlak en stabiel werkoppervlak.
2. Sluit het apparaat alleen aan op stroom als het uit staat.
3. Schakel het apparaat in de stand AAN en laat het apparaat minstens 3-5 minuten draaien. Hierdoor kan het opwarmen.
4. Schakel het apparaat UIT. Meet met de bijgeleverde maatlepel de hoeveelheid suiker (+/- 20 g.). Doe de suiker of (suikervrij) hard snoep in het midden van de verdeler. Vermijd zoveel mogelijk dat er suiker in het verwarmingselement gemorst wordt. Dit kan rook of vonkjes veroorzaken. Schakel de machine weer AAN. De suikerspinmachine laat de verdeler draaien en verhit de suiker.
5. Als het suikerspin web zichtbaar wordt, kan de suikerspin op het stokje verzameld worden door deze verticaal te houden. Draai het stokje met je vingers terwijl je hem in een cirkelvormige beweging door de kom roert.
6. Nadat suikerspin op het stokje verzameld is, houd je deze in een horizontale positie boven de verdeler en draai je de stick nog steeds met je vingers. Blijf de stick met je vingers draaien, terwijl het stokje zich in een horizontale positie bevindt. Beweeg van links naar rechts en zorg ervoor dat je alle suikerspin verzamelt.
7. Schakel het apparaat UIT als alle suiker op is en in draden is verandert. Zodra de verdeler volledig is gestopt, kunt u nieuwe suiker of (suikervrij) hard snoep in de verdeler doen en opnieuw beginnen.
8. Wacht 5 minuten om de machine af te laten koelen nadat u vijf suikerspinnen hebt gemaakt.

REINIGINGSINSTRUCTIES

Demonteer de Suikerspinmachine, kom en verdeler om deze eenvoudig schoon te kunnen maken. **LET OP: Gebruik nooit een schuursponsje bij het schoonmaken!**

- Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is en dat het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder na het afkoelen de verdeler door deze recht omhoog te trekken.
- Ontgrendel de kom door deze met de klok mee te draaien. Daarna verwijder je de kom door deze recht omhoog te trekken.
- Was de kom met warm water, spoel deze af en droog hem grondig.
- Gebruik een licht vochtige, zachte spons of doek om de buitenkant schoon te maken. Droog deze daarna af met een zachte doek.
- Plaats de kom na het reinigen en drogen terug op de machine.
- Plaats de verdeler terug in de machine. Zorg ervoor dat de groeven in de verdeler correct zijn uitgelijnd zodat ze over de pinnen in de machine vallen.

LET OP! Het apparaat nooit onderdompelen in water of vloeistoffen. Bij het eerste gebruik kan een plastic of branderige geur optreden, deze verdwijnt vanzelf.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd veiligheidsmaatregelen worden getroffen, waaronder:

1. Nooit in de vaatwasser plaatsen!
2. Raak hete oppervlakken niet aan. Gebruik hittebestendige handschoenen.
3. Dompel het snoer, de stekker of een deel van dit apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om u te beschermen tegen brand, elektrische schokken en lichamelijk letsel.
4. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat door kinderen wordt gebruikt.
5. Verwijder de stekker uit het stopcontact zodra u het apparaat niet gebruikt of als u het gaat schoonmaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
6. Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigd snoer of stekker of als apparaat in enig opzicht is beschadigd. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde reparatiepunt voor onderzoek.
7. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
8. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of werkbladen hangen, of in aanraking komen met hete oppervlakken.
9. Niet op of bij een hete gas- of elektrische brander of verwarmde oven plaatsen.
10. Draag of til het apparaat niet tijdens gebruik, schakel het altijd eerst uit en trek de stekker uit het stopcontact. Draag het apparaat altijd met beide handen.
11. Gebruik dit apparaat alleen voor het maken van suikerspinnen.
12. Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
13. Controleer het binnenste gedeelte van het verwarmingselement op vreemde voorwerpen voordat u het apparaat aansluit en aan zet.
14. Plaats nooit iets anders dan suiker of snoepgoed in de verdeler van de machine.
15. Buiten het bereik van kinderen houden. De machine is geen speelgoed.
16. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten. Instructies betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid is vereist.
17. Gebruik de machine niet door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
18. Het verwarmingselement in het midden wordt heet. Vermijd contact tot het is afgekoeld.
19. De maximale elektrische spanning van een verlengsnoer moet minstens even groot zijn als het elektrisch vermogen van het apparaat.
20. Houd uw handen uit de buurt van de machine wanneer deze aan staat en de verdeler ronddraait.



RECYCLING

Verwijdering van afgedankte apparatuur door gebruikers. Dit symbool betekent dat u uw product niet mag wegwerpen met uw ander huishoudelijk afval, maar dat u de volksgezondheid en het milieu moet beschermen door uw afgedankte apparatuur af te geven bij een daartoe aangewezen inzamelpunt voor recycling van uw afgedankte en elektronische apparatuur.

MODE D'EMPLOI

Toute la famille en profitera de la Cotton Candy Machine. Veuillez prendre soin de votre machine en suivant les instructions et précautions ci-dessous.

L'ENSEMBLE DE LA MACHINE

- Assemblez le bol. Connectez l'anneau blanc et transparent.
- Mettez l'extracteur dans l'unité de base. Assurez-vous que les rainures sont correctement alignées pour s'adapter sur les broches sur la tige.
- Glissez le bol sur le socle. Tournez le bol dans le sens antihoraire pour le VERROUILLER.

FABRICATION DE BARBE À PAPA

1. Placez la machine sur un plan de travail lisse, plat et stable.
2. Branchez l'unité à la position ARRET.
3. Mettez l'appareil en marche et attendez que l'appareil tourne pendant au moins 3-5 minutes. Cela le permet de chauffer.
4. Éteignez l'appareil. À l'aide de la cuillère à mesurer fournie, mesurez la quantité de sucre (+/- 20 g.). Mettez le sucre ou le bonbon dur au centre du séparateur. Dans la mesure du possible, évitez de verser du sucre dans l'élément chauffant. Cela peut provoquer de la fumée ou des étincelles. Remettez la machine sous tension. La machine à barbe à papa fait fonctionner le distributeur et chauffe le sucre.
5. Lorsque vous voyez visuellement la 'toile' de barbe à papa commencer, recueillez la barbe à papa sur le bâton en tenant le manche verticalement. Tournez le bâton avec vos doigts pendant que vous faites le tour du bol.
6. Une fois que la barbe à papa a été collecté sur le bâton, maintenez ensuite le bâton dans une position horizontale au-dessus de l'extracteur, tout en tournant le bâton avec vos doigts. Continuez à tourner le bâton avec les doigts tandis qu'il est en position horizontale et déplacez d'un côté à l'autre, en s'assurant que vous collectez toute la barbe à papa.
7. Éteignez l'appareil lorsque tout le sucre a été prélevée. Une fois que l'extracteur est complètement arrêté, vous pouvez y ajouter du nouveau sucre ou des bonbons durs à l'extracteur et commencer.
8. Attendez 5 minutes pour refroidir la machine après avoir terminé cinq barbe à papa.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Démontez l'appareil, le bol et le séparateur pour faciliter le nettoyage.

REMARQUE : n'utilisez jamais d'éponge abrasive pour le nettoyage !

- Débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.
- Après refroidissement, retirez le séparateur en le tirant vers le haut.
- Déverrouillez le bol en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirez ensuite le bol en le tirant vers le haut.
- Lavez le bol à l'eau chaude, rincez-le et séchez-le soigneusement.
- Utilisez une éponge ou un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer l'extérieur. Ensuite, séchez-le avec un chiffon doux.
- Après le nettoyage et le séchage, remettez le bol sur la machine.
- Remettez le diviseur dans la machine. Assurez-vous que les rainures du diviseur sont correctement alignées pour qu'elles tombent sur les goupilles de la machine.

ATTENTION ! Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans des liquides. Une odeur de plastique ou de brûlé peut apparaître lors de la première utilisation; elle disparaîtra d'elle-même.

DISPOSITIFS ESSENTIELS

Des précautions de sécurité doivent toujours être prises lors de l'utilisation d'appareils électriques, notamment :

- Ne jamais mettre au lave-vaisselle !
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utilisez des gants résistant à la chaleur.
- Pour vous protéger contre le feu, les chocs électriques et les blessures physiques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou toute autre partie de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants.
- Débranchez l'appareil dès que vous ne l'utilisez pas ou lorsque vous le nettoyez. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit. Amenez l'appareil au point de réparation le plus proche pour qu'il soit examiné.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord des tables ou des plans de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas placer sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou d'un four chauffé.
- Ne pas porter ou soulever l'appareil pendant son fonctionnement, toujours l'éteindre d'abord et le débrancher. Toujours porter l'appareil avec les deux mains
- N'utilisez cet appareil que pour faire de la barbe à papa.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Vérifiez l'absence de corps étrangers dans la partie intérieure de l'élément chauffant avant de brancher et de mettre en marche l'appareil.
- Ne placez jamais rien d'autre que du sucre ou des bonbons dans le distributeur de la machine.
- Tenir hors de portée des enfants. La machine n'est pas un jouet.
- La machine n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées. Des instructions concernant l'utilisation de la machine par une personne responsable de leur sécurité sont nécessaires.
- N'utilisez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- L'élément chauffant situé au centre devient chaud. Évitez tout contact jusqu'à ce qu'il ait refroidi.
- La tension électrique maximale d'une rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil.
- Gardez vos mains éloignées de la machine lorsqu'elle est en marche et que le distributeur tourne.



RECYCLAGE

Élimination du matériel informatique par les utilisateurs. Ce symbole signifie que vous ne devez pas vous débarrasser de votre produit avec vos autres déchets ménagers. Au contraire, vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets à un point de collecte désigné pour le recyclage de vos déchets et équipements électroniques.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ISTRUZIONI PER L'USO

L'intera famiglia potrà godere della Cotton Candy Machine. Siete pregati di prendervi cura della vostra macchina seguendo queste istruzioni e precauzioni.

ASSEMBLAGGIO DELLA MACCHINA

- Montare la ciotola. Collegare l'anello bianco e trasparente.
- Mettere l'estrattore nell'unità base. Assicurarsi che le scanalature siano allineate correttamente per inserirsi sopra i perni dello stelo.
- Far scorrere la ciotola sopra l'unità di base. Girare la ciotola in senso antiorario per BLOCCARLA.

FARE ZUCCHERO FILATO

1. Posizionare la macchina su una superficie di lavoro liscia, piana e stabile.
2. Collegare unità nella posizione OFF.
3. Accendere l'unità in posizione ON e consentire alla macchina di funzionare per almeno 3-5 minuti. Ciò gli permetterà di riscaldarsi.
4. Spegnerne l'apparecchio. Con il misurino in dotazione, misurare la quantità di zucchero (+/- 20 g.). Mettere lo zucchero o le caramelle dure (senza zucchero) al centro del divisorio. Per quanto possibile, evitare di versare lo zucchero nell'elemento riscaldante. Ciò potrebbe causare fumo o scintille. Riaccendere la macchina. La macchina dello zucchero filato fa funzionare il distributore e riscalda lo zucchero.
5. Quando si può vedere visivamente la rete dello zucchero filato iniziare ad uscire, raccogliere le zucchero filato sul bastoncino tenendolo in verticale. Ruotare il bastone con le dita mentre si gira nella ciotola.
6. Una volta che lo zucchero filato è stato raccolto sul bastoncino, rimetterlo in posizione orizzontale sopra la testa aspirante, ruotando ancora il bastoncino con le dita. Continuare a girare il bastoncino con le dita, mentre è in posizione orizzontale e passare da un lato all'altro, assicurandosi che si stanno raccogliendo tutto lo zucchero filato.
7. Spegnerne l'unità quando tutto lo zucchero è stato erogato. Una volta che l'estrattore si è arresta completamente, è possibile versare nuovo zucchero o caramelle (senza zucchero) nell'estrattore e ricominciare.
8. Attendere 5 minuti per il raffreddamento della macchina dopo aver terminato la produzione cinque zucchero filato.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Per facilitare la pulizia, smontare l'apparecchio, la vasca e il divisorio.

NOTA: non utilizzare mai una spugna abrasiva per la pulizia!

- Assicurarsi che l'unità sia scollegata e abbia avuto il tempo di raffreddarsi prima della pulitura.
- Dopo il raffreddamento. Rimuovere il gruppo estrattore tirandola verso l'alto
- Sbloccare la ciotola dalla base, ruotando in senso orario. Quindi rimuovere la ciotola dalla base tirandola verso l'alto.
- Lavare la ciotola in acqua calda, risciacquare e asciugare accuratamente
- Per pulire l'esterno, utilizzare una spugna o un panno morbido leggermente umido. Quindi asciugare con un panno morbido.
- Dopo la pulizia e la completa asciugatura, la macchina può essere ricomposto partendo dall'unità base.
- Rimontare l'estrattore. Assicurarsi che le scanalature siano allineate correttamente per adattarsi ai perni dello stelo.

ATTENZIONE! Non immergere mai l'apparecchio in acqua o liquidi. Durante l'uso iniziale, può verificarsi un odore di plastica o di bruciato, che scomparirà da solo.

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici è necessario adottare sempre delle precauzioni di sicurezza, tra cui:

- Non mettere mai in lavastoviglie!
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare guanti resistenti al calore.
- Per evitare incendi, scosse elettriche e lesioni fisiche, non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte di questo apparecchio in acqua o altri liquidi.
- È necessaria una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene utilizzato dai bambini.
- Scollegare l'apparecchio non appena non lo si utilizza o quando lo si pulisce. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o se l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo. Portare l'apparecchio al più vicino centro di riparazione per un controllo.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Non lasciare che il cavo penda sul bordo di tavoli o piani di lavoro o che entri in contatto con superfici calde.
- Non collocare su o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo o a un forno riscaldato.
- Non trasportare o sollevare l'apparecchio durante il funzionamento, spegnerlo sempre e staccare la spina. Trasportare sempre l'apparecchio con entrambe le mani
- Utilizzare questo apparecchio solo per la produzione di zucchero filato.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Prima di collegare e accendere l'apparecchio, controllare che la parte interna dell'elemento riscaldante non contenga corpi estranei.
- Non inserire mai nell'erogatore della macchina altro che zucchero o caramelle.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. La macchina non è un giocattolo.
- La macchina non è destinata all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate. È necessario che le istruzioni per l'uso della macchina siano fornite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non utilizzare l'apparecchio tramite un timer esterno o un sistema di controllo a distanza separato.
- L'elemento riscaldante al centro si scalda. Evitare il contatto finché non si è raffreddato.
- La tensione elettrica massima di una prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio.
- Tenere le mani lontane dalla macchina quando è accesa e il distributore è in rotazione.



RICICLAGGIO

Smaltimento delle apparecchiature da parte degli utenti. Questo simbolo significa che non dovete smaltire il vostro prodotto con gli altri rifiuti domestici, invece, dovrete proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando le vostre apparecchiature di scarto ad un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei vostri rifiuti e delle apparecchiature elettroniche.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

Toda la familia podrá disfrutar la Cotton Candy Machine. Por favor ocúpese de su máquina siguiendo estas instrucciones y precauciones.

ENSAMBLADO DE LA MÁQUINA

- Ensamble el contenedor. Conecte el anillo blanco y claro.
- Coloque el cabezal extractor en la unidad base. Asegúrese de que las ranuras están alineadas correctamente con los pernos del vástago.
- Deslice el contenedor en la unidad base. Gire el contenedor en el sentido contrario a las agujas del reloj para BLOQUEARLO.

HACER ALGODÓN DE AZÚCAR

1. Coloque la máquina en una superficie de trabajo lisa, plana y estable.
2. Enchufe la unidad en la posición OFF.
3. Coloque la unidad a la posición ON y permita que la máquina funcione durante al menos 3-5 minutos. Esto le permitirá calentarse.
4. Apague el aparato. Con la cuchara medidora suministrada, medir la cantidad de azúcar (+/- 20 g.). Poner el azúcar o el caramelo duro (sin azúcar) en el centro del divisor. En la medida de lo posible, evite derramar azúcar en la resistencia. Esto puede causar humo o chispas. Vuelva a encender la máquina. La máquina de caramelos hace funcionar el divisor y calienta el azúcar.
5. Cuando pueda ver visualmente que la "red" de algodón de azúcar se forma, recoja el algodón de azúcar en el palillo sosteniéndolo verticalmente. Gire el palillo con los dedos mientras rodea el recipiente.
6. Una vez que el algodón de azúcar se haya recogido en el palillo, manténgalo en una posición horizontal sobre el cabezal del extractor, aún girando el palillo con los dedos. Continúe girando el palillo con los dedos mientras esté en posición horizontal y muévase de lado a lado, asegurándose de estar recogiendo todo el algodón de azúcar.
7. Apague la unidad cuando se haya dispensado todo el azúcar. Una vez que el cabezal extractor haya llegado a una parada completa, puede verter de nuevo azúcar o caramelo duro (sin azúcar) en la cabeza del extractor y comenzar.
8. Espere 5 minutos para que la máquina se enfríe tras terminar cinco algodón de azúcar.

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA

Desmonte el aparato, la cubeta y el separador para facilitar la limpieza.

NOTA: ¡No utilice nunca una esponja abrasiva para la limpieza!

- Asegúrese de que la unidad esté desconectada y haya tenido tiempo de enfriarse antes de la limpieza.
- Luego de enfriarse, remueva el cabezal extractor tirando de él hacia arriba.
- Desconecte el contenedor de la unidad base girándolo en sentido horario. Luego remueva el contenedor de la unidad base tirando de él hacia arriba.
- Lave el contenedor en agua caliente, enjuague y seque profundamente.
- Utilice una esponja o un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el exterior. A continuación, sécalo con un paño suave.
- Tras la limpieza y el secado, vuelva a colocar la cubeta en la máquina.
- Coloque nuevamente el cabezal extractor. Asegúrese de que las ranuras están apropiadamente alineadas con los pernos del vástago.

PRECAUCIÓN: Nunca sumerja el aparato en agua o líquidos. Puede producirse un olor a plástico o a quemado durante el uso inicial; esto desaparecerá por sí mismo.

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Siempre hay que tomar precauciones de seguridad cuando se utilizan aparatos eléctricos, entre otras cosas:

- Nunca lo metas en el lavavajillas.
- No toque las superficies calientes. Utilice guantes resistentes al calor.
- Para protegerse contra el fuego, las descargas eléctricas y las lesiones físicas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte de este aparato en agua u otros líquidos.
- Es necesario supervisar de cerca el uso del aparato por parte de los niños.
- Desenchufe el aparato en cuanto no lo utilice o cuando lo limpie. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o si el aparato está dañado de alguna manera. Lleve el aparato al punto de reparación más cercano para que lo examinen.
- No utilice el aparato al aire libre.
- No dejes que el cable cuelgue del borde de mesas o encimeras, ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o de un horno calentado.
- No transporte ni levante el aparato durante su funcionamiento, apáguelo siempre y desenchúfelo primero. Lleve siempre el aparato con las dos manos
- Utilice este aparato sólo para hacer algodón de azúcar.
- No deje el aparato sin vigilancia durante su uso.
- Compruebe que no haya objetos extraños en el interior de la resistencia antes de conectar y encender el aparato.
- Nunca coloque nada que no sea azúcar o caramelos en el dispensador de la máquina.
- Mantener fuera del alcance de los niños. La máquina no es un juguete.
- La máquina no está destinada a ser utilizada por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas. Es necesario que una persona responsable de la seguridad de la máquina le dé instrucciones sobre su uso.
- No utilice el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- El elemento calefactor del centro se calienta. Evite el contacto hasta que se haya enfriado.
- La tensión eléctrica máxima de un cable alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato.
- Mantenga las manos alejadas de la máquina cuando esté encendida y el distribuidor esté girando.



RECICLAJE

Eliminación de residuos de aparatos por parte de los usuarios. Este símbolo significa que no debe eliminar el producto con el resto de los residuos domésticos, sino que debe proteger la salud humana y el medio ambiente llevando los residuos del equipo a un punto de recogida designado para el reciclaje de sus residuos y equipos electrónicos.

ANVÄNDNINGSPÅSÄTTNING

Med ordentlig vård kommer hela familjen att njuta av Candy Machine. Ta hand om din maskin genom att följa dessa instruktioner och försiktighetsåtgärder.

ASSEMBLY OF THE MACHINE

- Montera skålen. Anslut den vita och klara ringen.
- Placera utsugshuvudet i basenheten. Se till att spåren är ordentligt inriktade så att de passar över stiften på stammen.
- Skjut skålen över basenheten. Vrid skålen moturs för att LÅSA den.

TILLVERKNING AV BOMULLSGODIS

1. Placera maskinen på en slät, plan och stabil arbetsyta.
2. Anslut enheten i OFF-läge.
3. Vrid enheten till PÅ-läge och låt maskinen gå i minst 3-5 minuter. Detta gör att den kan värmas upp.
4. Stäng av apparaten. Mät mängden socker (+/- 20 g) med hjälp av den medföljande måttskeden. Placera socker eller (sockerfritt) hård godis i mitten av delaren. Undvik i möjligaste mån att spilla socker i värmeelementet. Detta kan orsaka rök eller gnistor. Slå på maskinen igen. Candyfloss-maskinen driver delaren och värmer sockret.
5. När du visuellt kan se bomullsgodisets "nät" börja samla sockervaddet på pinnen genom att hålla det lodrätt. Vrid pinnen med fingrarna medan du cirklar runt skålen.
6. När du har samlat sockervadd på pinnen, håll den i vågrätt läge över utsugshuvudet och vrid fortfarande pinnen med fingrarna. Fortsätt vrida pinnen med fingrarna medan den är i horisontellt läge och flytta från sida till sida och se till att du samlar allt bomullsgodis.
7. Stäng av enheten när allt socker har matats ut. När avsugningshuvudet har slutat helt kan du hålla nytt socker eller (sockerfritt) hårt godis i utsugshuvudet och börja om.
8. Vänta i 5 minuter för att svalna maskinen när du har avslutat fem bomullsgodisar.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

Ta isär apparaten, skålen och delaren för enkel rengöring.

OBS: Använd aldrig en slipande svamp vid rengöring!

- Se till att enheten är urkopplad och har fått tid att svalna innan du rengör den.
- Efter avkylning, ta bort utsugshuvudet genom att dra det rakt uppåt.
- Lås upp skålen från basenheten genom att vrida den medurs. Ta sedan bort skålen från basenheten genom att dra den rakt uppåt.
- Tvätta skålen i varmt vatten, skölj och torka noggrant.
- Använd en lätt fuktig, mjuk svamp eller trasa för att torka av utsidan. Torka sedan med en mjuk trasa.
- Efter rengöring och torkning av skålen kan den återmonteras till basenheten.
- Sätt tillbaka utsugshuvudet. Se till att spåren är ordentligt inriktade så att de passar över stiften på stammen.

WARNING! Doppa aldrig ner apparaten i vatten eller vätskor. En plast- eller bränningslukt kan uppstå vid första användningen, men den försvinner av sig själv.

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

Säkerhetsåtgärder bör alltid vidtas när du använder elektriska apparater, inklusive:

- Ställ aldrig in i diskmaskinen!
- Rör inte vid varma ytor. Använd värmebeständiga handskar.
- För att skydda mot brand, elektriska stötar och fysiska skador får du inte sänka sladden, kontakten eller någon del av apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Det krävs noggrann övervakning när apparaten används av barn.
- Koppla ur apparaten så snart du inte använder den eller när du rengör den. Låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Använd inte en apparat med en skadad sladd eller stickpropp eller om apparaten är skadad på något sätt. Ta apparaten till närmaste reparationsverkstad för undersökning.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Låt inte sladden hänga över kanten på bord eller bänkskivor eller komma i kontakt med heta ytor.
- Placera den inte på eller i närheten av en varm gas- eller elbrännare eller en uppvärmd ugn.
- Bär eller lyft inte apparaten under drift, stäng alltid av den först och dra ur kontakten. Bär alltid apparaten med båda händerna
- Använd den här apparaten endast för att göra sockervadd.
- Lämna inte apparaten obevakad under användning.
- Kontrollera värmeelementets inre del på främmande föremål innan du ansluter och sätter igång apparaten.
- Placera aldrig något annat än socker eller godis i maskinens dispenser.
- Förvaras utom räckhåll för barn. Maskinen är ingen leksak.
- Maskinen är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor. Det krävs instruktioner om hur maskinen ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Använd inte apparaten med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Värmeelementet i mitten blir varmt. Undvik kontakt tills den har svalnat.
- Den maximala elektriska spänningen för en förlängningssladd måste vara minst lika stor som apparatens elektriska effekt.
- Håll händerna borta från maskinen när den är igång och distributören roterar.



ÅTERVINNING

Användarnas bortskaffande av avfall från utrustningen. Den här symbolen betyder att du inte får slänga produkten tillsammans med ditt övriga hushållsavfall, utan att du bör skydda människors hälsa och miljön genom att lämna din avfallsmaskin till en anvisad insamlingsplats för återvinning av din avfallsmaskin och elektroniska utrustning.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Cała rodzina będzie cieszyć się Cotton Candy Machine. Proszę dbać o swoje urządzenie, stosując się do tych instrukcji i środków ostrożności.

MONTAŻ URZĄDZENIA

- Złożyć miskę. Podłączyć biały i przezroczysty pierścień.
- Umieścić głowicę wyciągową w podstawie. Upewnić się, że rowki są odpowiednio wyrównane, aby pasowały do sworzni na trzonie.
- Nasunąć misę na jednostkę podstawową. Obrócić misę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją zablokować.

ROBIENIE WATY CUKROWEJ

1. Umieść urządzenie na gładkiej, płaskiej i stabilnej powierzchni roboczej.
2. Podłączyć urządzenie w pozycji OFF.
3. Ustawić urządzenie w pozycji ON i pozwolić mu pracować przez co najmniej 3-5 minut. Pozwoli to na rozgrzanie się urządzenia.
4. Wyłączyć urządzenie. Za pomocą dołączonej miarki odmierzyć ilość cukru (+/- 20 g.). Na środku przekładki ułożyć cukier lub (bez cukru) twarde cukierki. W miarę możliwości należy unikać rozsypywania cukru na element grzewczy. Może to spowodować powstanie dymu lub iskier. Ponownie włączyć urządzenie. Maszyna do waty cukrowej uruchamia dzielarkę i podgrzewa cukier.
5. Kiedy wizualnie zobaczysz, że zaczyna się "sieć" waty cukrowej, zbierz ją na patyczku, trzymając patyczek pionowo. Obróć pałeczkę palcami podczas okrążania miski.
6. Po zebraniu waty cukrowej na patyczku, następnie trzymaj patyczek w pozycji poziomej nad głowicą ekstraktora, nadal obracając palcami patyczek. Kontynuuj obracanie sztyftu palcami, gdy sztyft znajduje się w pozycji poziomej i przesuwaj go z boku na bok, upewniając się, że zbierasz wszystkie waty cukrowe.
7. Wyłączyć urządzenie, gdy cały cukier zostanie podany. Po całkowitym zatrzymaniu głowicy ekstrakcyjnej, możesz wlać nowy cukier lub (bez cukru) twarde cukierki do głowicy ekstrakcyjnej i rozpocząć.
8. Poczekaj 5 minut, aby ostudzić maszynę i dokończ pięć waty cukierków.

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA

Zdemontuj urządzenie, misę i dzielnik, aby ułatwić czyszczenie.

UWAGA: Nigdy nie używaj gąbki ściерnej podczas czyszczenia!

- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania i miało czas na ochłodzenie się przed czyszczeniem.
- Po schłodzeniu. Zdjąć zespół głowicy wyciągającej, pociągając go prosto do góry.
- Odblokować misę z jednostki podstawowej obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Następnie wyjąć misę z jednostki podstawowej, pociągając ją prosto do góry.
- Umyć misę w ciepłej wodzie, wypłukać i dokładnie osuszyć.
- Użyj lekko wilgotnej, miękkiej gąbki lub szmatki, aby przetrzeć zewnętrzną część. Następnie osuszyć miękką szmatką.
- Po wyczyszczeniu i dokładnym wysuszeniu misę można ponownie zamontować do urządzenia podstawowego.
- Zwrócić głowicę ekstrakcyjną. Upewnić się, że rowki są odpowiednio wyrównane, aby pasowały do sworzni na trzonie.

UWAGA! Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub płynach. Podczas pierwszego użycia może pojawić się zapach plastiku lub spalenizny; zniknie on samoistnie.

WAŻNE OSŁONY BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze zachować środki ostrożności, w tym:

- Nigdy nie wkładać do zmywarki!
- Nie należy dotykać gorących powierzchni. Stosować rękawice odporne na działanie wysokich temperatur.
- Aby zabezpieczyć się przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami ciała, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnej części tego urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Ścisły nadzór jest konieczny, gdy urządzenie jest używane przez dzieci.
- Odłącz urządzenie od prądu, gdy tylko nie będziesz go używać lub gdy będziesz je czyścić. Przed czyszczeniem urządzenia pozwól mu ostygnąć.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub jeśli urządzenie jest uszkodzone w jakikolwiek sposób. Oddać urządzenie do najbliższego punktu napraw w celu sprawdzenia.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie pozwól, aby przewód zwiisał nad krawędzią stołów lub blatów, ani aby miał kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie umieszczać na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego lub elektrycznego albo nagrzanego piekarnika.
- Nie należy przenosić ani podnosić urządzenia podczas pracy, zawsze najpierw należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania. Urządzenie należy zawsze przenosić obiema rękami.
- Urządzenie należy używać wyłącznie do wytwarzania waty cukrowej.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Przed podłączeniem i włączeniem urządzenia sprawdzić wewnętrzną część elementu grzejącego pod kątem obecności ciał obcych.
- Nigdy nie umieszczaj w dozowniku urządzenia niczego innego niż cukier lub cukierki.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Maszyna nie jest zabawką.
- Maszyna nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych. Wymagana jest instrukcja obsługi maszyny przez osobę odpowiedzialną za jej bezpieczeństwo.
- Nie należy używać urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Element grzewczy w środku staje się gorący. Unikać kontaktu do czasu ostygnięcia.
- Maksymalne napięcie elektryczne przedłużacza musi być co najmniej równe mocy elektrycznej urządzenia.
- Trzymaj ręce z dala od maszyny, gdy jest ona włączona, a rozdzielacz się obraca.



RECYKLING

Pozbywanie się zużytego sprzętu przez użytkowników. Ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać produktu wraz z innymi odpadami domowymi, lecz chronić zdrowie ludzkie i środowisko poprzez przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu i urządzeń elektronicznych.

KULLANIM TALIMATLARI

Gerektiği gibi bakım yaptığınız takdirde tüm aile Pamuk Şeker Makinesi'nin tadına varacak. Lütfen bu talimatlara ve tedbirlere uyarak makinenize iyi bakın.

MAKİNEİN KURULUMU

- Hazneyi monte edin. Beyaz ve şeffaf halkayı bağlayın.
- Aspiratör başlığı ana üniteye yerleştirin. Oyukları gövdedeki pimlerin üzerine oturacak şekilde hizalandığından emin olun.
- Hazneyi ana ünitenin üzerinde kaydırın. KENETLEMEK için hazneyi saat yönünün tersine çevirin.

PAMUK ŞEKER YAPIMI

1. Makineyi pürüzsüz, düz ve sabit bir çalışma yüzeyine yerleştirin.
2. Üniteyi KAPALI konumda prize takın.
3. Üniteyi AÇIK konuma getirin ve makineyi en az 3-5 dakika boyunca çalıştırın. Böylece makine ısınacaktır.
4. Cihazı KAPALI konuma getirin. Verilen ölçü kaşığı kullanarak şeker miktarını ölçün (+/- 20 g.). Şekeri veya (şekersiz) sert şeker bölmenin ortasına koyun. Mümkün olduğunca şeker ısıtma elemanına dökmekten kaçının. Bu durum duman veya kıvılcıma neden olabilir. Makineyi tekrar AÇIK konuma getirin. Şekerleme makinesi bölücüyü çalıştırır ve şeker ısıtır.
5. Şekerleme ağı görünür hale geldiğinde, çubuğu dikey tutarak şekerlemeleri çubuk üzerinde toplayın. Çubuğu parmaklarınızla döndürerek dairesel hareketlerle kasenin içinde karıştırın.
6. Şekerleme çubuğun üzerinde toplandıktan sonra, çubuğu bölücünün üzerinde yatay bir konumda tutun ve çubuğu parmaklarınızla döndürmeye devam edin. Çubuk yatay konumdayken parmaklarınızla çubuğu döndürmeye devam edin. Soldan sağa doğru hareket ederek tüm şekerleri topladığınızdan emin olun.
7. Tüm şeker bittiğinde ve tellere dönüştüğünde cihazı KAPALI konuma getirin. Ayırıcı tamamen durduğunda, ayırıcıya yeni şeker veya (şekersiz) sert şeker ekleyin ve yeniden başlayın.
8. Beş adet pamuk şeker yaptıktan sonra makinenin soğuması için 5 dakika bekleyin.

TEMİZLEME TALIMATLARI

Kolay temizlik için cihazı, hazneyi ve ayırıcıyı sökün.

NOT: Temizlerken asla aşındırıcı bir sünger kullanmayın!

- Temizlemeden önce ünitenin fişini çektiğinizden ve soğuması için beklettiğinizden emin olun.
- Soğuduktan sonra, aspiratör başlığı takımını yukarı doğru çekerek çıkarın.
- Saat yönünde çevirerek hazneyi ana ünitiden çıkarın. Ardından yukarı doğru düz bir şekilde çekerek hazneyi ana ünitiden çıkarın.
- Hazneyi ılık suyla yıkayın, durulayın ve iyice kurulaştırın.
- Dış yüzeyi silmek için hafif nemli, yumuşak bir sünger veya bez kullanın. Ardından yumuşak bir bezle kurulaştırın.
- Hazneyi temizleyip iyice kuruladıktan sonra, ana üniteye yeniden monte edebilirsiniz.
- Aspiratör başlığını yeniden yerleştirin. Oyukları gövdedeki pimlerin üzerine oturacak şekilde hizalandığından emin olun.

DIKKAT! Cihazı asla suya veya sıvılara daldırmayın. İlk kullanım sırasında plastik veya yanık kokusu oluşabilir; bu kendiliğinden kaybolacaktır.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrikli aletleri kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik talimatlarına her zaman uyulmalıdır:

- Elektrikli aletleri kullanırken her zaman güvenlik önlemleri alınmalıdır:
- Asla bulaşık makinesine koymayın!
- Sıcak yüzeylere dokunmayın. Isıya dayanıklı eldivenler kullanın.
- Yangına, elektrik çarpmasına ve fiziksel yaralanmaya karşı korunmak için, bu cihazın kablосunu, fişini veya herhangi bir parçasını suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Bir cihaz çocuklar tarafından kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
- Cihazı kullanmadığınız anda veya temizlerken fişini çekin. Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyin.
- Kablосu veya fişi hasarlı olan veya herhangi bir şekilde hasar görmüş olan hiçbir cihazı kullanmayın. Cihazı incelenmesi için en yakın onarım noktasına götürün.
- Cihazı açık havada kullanmayın.
- Kablonun masaların veya tezgahların kenarından sarkmasına veya sıcak yüzeylerle temas etmesine izin vermeyin.
- Sıcak gaz veya elektrik brülörünün ya da ısıtılmış fırının üzerine veya yakınına koymayın.
- Çalışma sırasında cihazı taşımayın veya kaldırmayın, her zaman önce kapatın ve fişini çekin. Cihazı her zaman iki elinizle taşıyın
- Bu cihazı sadece şekerleme yapmak için kullanın.
- Kullanım sırasında cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı bağlamadan ve açmadan önce ısıtma elemanının iç kısmında yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin.
- Makinenin dağıtıcısına asla şeker veya şekerleme dışında bir şey koymayın.
- Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın. Makine bir oyuncak değildir.
- Makine, sınırlı fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteye sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Makinenin, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanılmasına ilişkin talimatlar gereklidir.
- Cihazı harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile kullanmayın.
- Merkezdeki ısıtma elemanı ısınır. Soğuyana kadar temastan kaçının.
- Bir uzatma kablосunun maksimum elektrik voltajı en az cihazın elektrik gücüne eşit olmalıdır.
- Makine açıkken ve distribütör dönerken ellerinizi makineden uzak tutun.



GERİ DÖNÜŞÜM

Atık donanımın kullanıcılar tarafından bertarafı. Bu sembol, ürününüzü diğer evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmek yerine atık donanımınızı, atıklarınızın ve elektronik donanımınızın geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktalarına götürerek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerektiğini göstermektedir.

